

K+N Seating Collection

*Exclusive
Seating System*

K+N

fantoni



Index

König + Neurath

Okay	04
Tensa	14
Jet	22



Okay



Okay. Una soluzione unica per tutti gli ambienti di lavoro, dall'ufficio direzionale, agli spazi operativi, alla reception, con un design premiato con il Red Dot Award e superiori caratteristiche ergonomiche. Okay è la risposta giusta per le aziende flessibili, dinamiche e attente alla qualità. **Okay.** A unique solution for all working environments, from the executive office to the standard working office and reception area, with a design that has won the Red Dot Award and features superior ergonomic design characteristics. Okay is the right choice for flexible, dynamic companies that care about quality. **Okay.** Eine Lösung für alle Arbeitsbereiche, egal ob Direktionsetage, operatives Büro oder Rezeption, in einem Design, das mit dem Red Dot Award ausgezeichnet wurde und ergonomisch perfekte Formen vorweist. Okay ist die richtige Antwort für flexible, dynamische und qualitätsbewusste Unternehmen. **Okay.** Une solution unique pour tous les espaces de travail, du bureau de direction aux zones secrétariat, en passant par l'accueil, avec un design récompensé par le Red Dot Award et des caractéristiques ergonomiques supérieures. Okay est la réponse idéale pour les entreprises flexibles, dynamiques et attentives à la qualité. **Okay.** Una solución única para todos los entornos de trabajo, de la oficina de dirección a los espacios operativos y a la recepción, su diseño ha sido premiado por el Red Dot Award y evidencia características ergonómicas superiores. Okay es la respuesta ideal para las empresas flexibles, dinámicas y atentas a la calidad.

7 Okay





La rete con supporto lombare integrato garantisce un comfort perfetto ed un'ergonomia completamente personalizzata, riducendo al minimo lo spessore dello schienale. Anche il poggiatesta, studiato per offrire un ideale sostegno cervicale, è caratterizzato da un profilo sottile ed elegante.

The mesh with integrated lumbar support ensures perfect comfort and totally personalised ergonomics, with back reduced to minimum thickness. The headrest, designed to provide ideal neck support, also features a slim and elegant profile.

Das Netzgewebe mit integrierter Lordosenstütze sorgt für überlegenen Komfort und eine Ergonomie, die sich voll auf den Benutzer einstellt, wobei die Rückenlehne überaus schlank bleibt. Auch die Kopfstütze, die den Nacken wirksam unterstützt, zeichnet sich durch ein schlankes, elegantes Profil aus.

Le filet avec soutien lombaire intégré garantit un confort parfait et une ergonomie totalement personnalisée en réduisant au minimum l'épaisseur du dossier. L'appuie-tête, conçu pour offrir un soutien cervical idéal, est caractérisé par un profil fin et élégant.

La malla con soporte lumbar integrado asegura un confort perfecto y una ergonomía completamente personalizada, y reduce al mínimo el espesor del respaldo. El reposacabeza, estudiado para ofrecer un soporte cervical ideal, se caracteriza también por un perfil delgado y elegante.



Okay è disponibile in molteplici versioni: con schienale in rete o con rivestimento in stoffa, con o senza braccioli e base a razze in alluminio spazzolato o verniciato o in plastica nera, dotata di cinque ruote.

Okay is available in many versions: with mesh or fabric-covered back, with or without armrests and with five-star bases in brushed or painted aluminium, or in black plastic, fitted with five casters.

Okay ist in zahlreichen Varianten erhältlich: mit Rückenlehne aus Netzgewebe oder mit Stoffbezug, mit oder ohne Armlehnen, wahlweise mit Kreuzfuss in Aluminium poliert oder lackiert, oder aus schwarzem Kunststoff, ausgestattet mit fünf Rollen.

Okay est disponible dans de nombreuses versions : avec dossier en filet ou avec revêtement en tissu, avec ou sans accoudoirs et piètement à cinq branches en aluminium brossé ou laqué ou en plastique noir, avec cinq roulettes.

Okay está disponible en numerosas versiones: con respaldo de malla o tapizado de tela, con o sin brazos y base con radios de aluminio cepillado o pintado, o bien de plástico negro, provista de cinco ruedas.



La versione fissa offre a sua volta numerose possibilità, abbinando diversi materiali e colori per offrire una soluzione ogni volta diversa. Lo schienale può essere in rete, imbottito e rivestito in tessuto o in plastica.

The fixed version also offers numerous alternatives, combining various materials and colours to provide a solution that is different every time. The back can be in mesh, padded and fabric-covered or in plastic.

Die Besucherstuhl-Variante bietet zahlreiche Möglichkeiten durch Kombination verschiedener Materialien und Farben, die immer andere Lösungen entstehen lässt. Die Rückenlehne kann aus Netzgewebe sein, gepolstert und mit Stoffbezug oder in Kunststoff.

La version fixe offre elle aussi de nombreuses possibilités, en associant différents matériaux et couleurs pour offrir une solution différente à chaque fois. Le dossier peut être en filet, rembourré et revêtu en tissu ou en plastique.

La versión fija ofrece a su vez numerosas posibilidades y combina distintos materiales y colores para ofrecer una solución cada vez diferente. El respaldo puede ser de malla, acolchado y tapizado con tela o plástico.





Tensa



Tensa. Sedersi bene per lavorare meglio: questa è la filosofia di Tensa, un modello particolarmente evoluto nell'ergonomia, grazie al supporto lombare TS che si adatta alla forma della schiena dell'utilizzatore e al meccanismo DTS System che mantiene il corpo sempre in una posizione ideale. **Tensa.** Sit comfortably and work better: this is the philosophy of Tensa, a particularly advanced model in terms of ergonomics, due to the TS lumbar support that adapts to the shape of the user's back and to the DTS System mechanism which ensures that the body is always kept in an ideal position. **Tensa.** Gut sitzen heißt besser arbeiten: das ist die Philosophie von Tensa, ein ergonomisch besonders fortschrittliches Modell, durch die Lendenstütze TS, die sich dem Rücken des Benutzers anpasst und durch die DTS-Mechanik, die dem Körper eine stets ideale Haltung sichert. **Tensa.** Bien s'asseoir pour mieux travailler : c'est l'idée qui est à la base de Tensa, un modèle particulièrement évolué sur le plan de l'ergonomie, grâce au support lombaire TS qui s'adapte à la forme du dos de l'utilisateur et au mécanisme DTS System qui maintient toujours le corps dans la position idéale. **Tensa.** Sentarse bien para trabajar mejor: esta es la filosofía de Tensa, un modelo particularmente avanzado del punto de vista ergonómico, gracias al soporte lumbar TS que se adapta a la forma de la espalda del usuario y al mecanismo DTS System que mantiene el cuerpo siempre en la mejor posición.

Braccioli regolabili nelle tre dimensioni
Armrests with 3-way adjustment
In drei Richtungen verstellbare Armlehnen
Accoudoirs réglables dans les trois dimensions
Brazos regulables en tres dimensiones

Meccanismo di sincronizzazione sedile-schienale DTS
DTS seat-backrest synchronisation mechanism
Synchronmechanismus Sitz-Rückenlehne DTS
Mécanisme de synchronisation assise-dossier DTS
Mecanismo de sincronización asiento-respaldo DTS

Supporto lombare regolabile TS
TS adjustable lumbar support
Verstellbare Lordosenstütze TS
Soutien lombaire réglable TS
Soporte lumbar regulable TS





Tensa è una famiglia completa di sedute per ogni esigenza dell'ambiente ufficio. Il rivestimento può essere in tessuto, disponibile in diversi colori, oppure in pelle, per gli ambienti più prestigiosi. Quest'ultima versione può essere dotata di poggiatesta ergonomico.

Tensa is a complete family of seats to satisfy every requirement in the office environment. The covering can be in fabric, available in various colours, or in leather for more sophisticated environments. The latter version can be equipped with an ergonomic headrest.

Tensa ist eine komplette Sitzmöbelfamilie, die alle Anforderungen im Arbeitsbereich abdeckt. Die Bezüge können aus Stoff in verschiedenen Farben sein, oder aus Leder für besonders repräsentative Räume. Die Ausführung in Leder kann mit ergonomischer Kopfstütze ausgestattet werden.

Tensa est une famille complète de sièges en mesure de satisfaire tous les besoins de l'espace bureau. Le revêtement peut être en tissu, disponible en différentes couleurs, ou en cuir, pour les bureaux les plus prestigieux. Cette dernière version peut être équipée d'un appuie-tête ergonomique.

Tensa es una familia completa de asientos para las exigencias del espacio de oficina. El revestimiento puede ser de tejido, disponible en distintos colores, o también en piel, para los entornos más prestigiosos. Esta última versión puede estar provista con reposacabeza ergonómico.



Il meccanismo di sincronizzazione DTS System accompagna i movimenti del corpo a 360°, garantendo un sostegno corretto in qualsiasi situazione. È inoltre possibile regolare il sedile in funzione del peso dell'utilizzatore e determinarne l'oscillazione in avanti fino a 4°, con la massima facilità ed in qualsiasi istante.

The DTS System synchronisation mechanism closely follows every movement of the body, ensuring correct support in every situation, and it is also possible to adjust the seat according to the user's weight and to obtain forward tilt by up to 4°, with maximum ease and at any time.

Die Synchronmechanik DTS System begleitet jede Bewegung des Körpers um 360° und sichert die richtige Unterstützung in jeder Situation. Außerdem kann der Sitz je nach Körpergewicht des Benutzers verstellt werden und die Sitzneigung bis 4° ganz einfach und jederzeit bestimmt werden.

Le mécanisme de synchronisation DTS System accompagne les mouvements du corps à 360°, garantissant un soutien correct dans toutes les situations. De plus, il est possible de régler l'assise en fonction du poids de l'utilisateur et d'en déterminer l'oscillation en avant jusqu'à 4°, de manière extrêmement facile et à n'importe quel moment.

El mecanismo de sincronización DTS System acompaña los movimientos del cuerpo de 360°, asegurando un soporte correcto en cualquier situación. Además, es posible regular el asiento en función del peso del usuario y determinar la oscilación hacia delante hasta de 4°, con la máxima facilidad y en cualquier momento.



Jet



Jet. Una collezione che raggiunge ottimi livelli di ergonomia, esprimendo un design piacevolmente essenziale ed una qualità impeccabile. Lo schienale regolabile e il meccanismo di sincronizzazione, sviluppato appositamente per questa seduta, assicurano un comfort su misura per tutti. **Jet.** A collection that achieves great levels of ergonomic comfort with an attractively simple design and impeccable quality. The adjustable backrest and synchronisation mechanism, specially developed for this chair, ensure comfort tailored to each individual. **Jet.** Eine Kollektion nach guten, ergonomischen Grundsätzen in einem angenehm schlichten Design und einer Qualität, die keinen Wunsch offen lässt. Die verstellbare Rückenlehne und die Synchronmechanik, die speziell für dieses Modell entwickelt wurde, garantieren Komfort nach Maß für jeden. **Jet.** Une collection qui atteint les plus hauts niveaux d'ergonomie, en exprimant un design agréablement essentiel et une qualité impeccable. Le dossier réglable et le mécanisme de synchronisation, mis au point tout spécialement pour ce siège, assurent un confort sur mesure pour tous. **Jet.** Una colección que ofrece óptimos niveles de ergonomía y es la expresión de diseño esencial y calidad impecable. El respaldo regulable y el mecanismo de sincronización, desarrollado específicamente para cada asiento, aseguran una comodidad a medida para todos.



Braccioli regolabili
Adjustable armrests
Verstellbare Armlehnen
Accoudoirs réglables
Brazos regulables

Altezza schienale regolabile
Adjustable back height
Rückenlehne höhenverstellbar
Hauteur dossier réglable
Altura regulable del respaldo

Regolazione rigidità supporto lombare
Adjustable firmness of lumbar support
Lordosenstütze in der Wölbungsstärke verstellbar
Réglage rigidité soutien lombaire
Regulación de la rigidez del soporte lumbar



La gamma Jet offre una completa scelta di opzioni. Il rivestimento in tessuto è disponibile in diversi colori, mentre la base con ruote è disponibile in alluminio spazzolato o verniciato, oppure in acciaio rivestito in plastica nera.

The Jet range offers a full choice of options. The fabric covering is available in various colours, while the base on casters is available in brushed or painted aluminium, or in black plastic-coated steel.

Den Drehstuhl Jet gibt es mit einem umfangreichen Angebot an Optionen. Stoffbezüge sind in verschiedenen Farben erhältlich, das Fußgestell mit Rollen ist aus Aluminium poliert oder lackiert, oder aus Stahl mit schwarzem Kunststoffbezug.

La gamme Jet offre un choix complet d'options. Le revêtement en tissu est disponible en différentes couleurs, tandis que le piètement avec roulettes est disponible en aluminium brossé ou laqué, ou en acier avec carénage en plastique noir.

La gama Jet ofrece una gama completa de opciones. El revestimiento de tejido está disponible en distintos colores, mientras que la base con ruedas es de aluminio cepillado o pintado, o también de acero revestido de plástico negro.



Il nuovo modello con schienale in rete, disponibile dalla prima metà del 2008, si adatta alla forma della schiena di ogni utilizzatore, arricchendo ulteriormente l'ergonomia di questa seduta e rendendola ancora più speciale.

The new model with mesh back, available in the first half of 2008, adapts to the shape of each individual user's back, so further enhancing the ergonomic comfort of the chair and making it even more special.

Das neue Modell mit Rückenlehne aus Netzgewebe, lieferbar ab erstem Halbjahr 2008, passt sich dem Rücken des Benutzers perfekt an, was die Ergonomie dieses Sitzmöbels weiter erhöht und ihm den ganz speziellen Charakter verleiht.

Le nouveau modèle avec dossier en filet, disponible à partir du premier semestre 2008, s'adapte à la forme du dos de chaque utilisateur, en augmentant ultérieurement l'ergonomie de ce siège et en le rendant encore plus spécial.

El nuevo modelo con respaldo de malla, disponible a partir de la primera mitad de 2008, se adapta a la forma de la espalda de quien lo usa, mejorando aún más la ergonomía de este asiento y haciéndolo todavía más especial.



Il meccanismo sul retro dello schienale, disponibile sia nella versione in rete che nei modelli con schienale imbottito e rivestito in tessuto, consente di regolare l'altezza in nove posizioni diverse, con un semplice gesto.

The mechanism on the rear of the backrest, available on both the mesh version and on models with padded and fabric-covered back, allows simple adjustment of the back height to nine different positions.

Der Mechanismus auf der Rückseite der Rückenlehne, erhältlich sowohl in der Ausführung mit Netzgewebe als auch gepolstert mit Stoffbezug, ermöglicht die Verstellung in neun verschiedene Höhen durch einen einfachen Handgriff.

Le mécanisme dans la partie arrière du dossier, disponible tant dans la version en filet que dans les modèles avec dossier rembourré et revêtu en tissu permet d'en régler la hauteur, d'un simple geste, sur neuf positions différentes.

El mecanismo en la parte trasera del respaldo, disponible tanto en la versión de malla como en los modelos acolchados y tapizados, con un simple gesto, facilita la regulación de la altura en nueve posiciones diferentes.

Sintonia nell'ergonomia. La seduta è un elemento fondamentale dell'arredo ufficio, non solo dal punto di vista dell'estetica, ma anche per quanto riguarda il benessere degli operatori. Ecco perché Fantoni ha scelto König + Neurath: un'azienda che attraverso lo studio della biomeccanica, sviluppa sedute in grado di adattarsi alle dinamiche ed alle caratteristiche del corpo, permettendo all'utente di assumere istintivamente la posizione più corretta. Una gamma all'avanguardia nel mondo, distribuita in esclusiva in Italia da Fantoni.

In tune with ergonomics. The chair is a fundamental element of office furnishing, not just in terms of aesthetics, but also in terms of operator well-being. That's why Fantoni has chosen König + Neurath: a company which, through the study of biomechanics, develops chairs that can adapt to the dynamics and characteristics of the body, so enabling the user to instinctively adopt the most correct position. A state-of-the-art range at world level, distributed exclusively in Italy by Fantoni. **Ergonomie im Einklang.** Sitzmöbel sind wesentliche Elemente jeder Büroeinrichtung, nicht nur in optischer Hinsicht, sondern auch was das Wohlbefinden der Beschäftigten betrifft. Deshalb die Zusammenarbeit von Fantoni mit König + Neurath: ein Unternehmen, das über biomechanische Untersuchungen Sitzmöbel entwickelt, die sich dem Bewegungsablauf und Merkmalen des Körpers anpassen können, wobei der Benutzer instinktiv eine stets korrekte Sitzhaltung einnimmt. Ein international führendes Angebot, das in Italien exklusiv von Fantoni vertrieben wird.

Syntonie dans l'ergonomie. Le siège est un élément fondamental du mobilier de bureau, non seulement du point de vue de l'esthétique, mais aussi en ce qui concerne le bien-être des opérateurs. Voilà pourquoi Fantoni a choisi König + Neurath : une entreprise qui à travers l'étude de la biomécanique, développe des sièges en mesure de s'adapter aux dynamiques et aux caractéristiques du corps, en permettant à l'utilisateur de prendre instinctivement la position la plus correcte. Une gamme à l'avant-garde dans le monde, distribuée en exclusivité pour l'Italie par Fantoni. **Sintonía en la ergonomía.** El asiento es un elemento fundamental en la decoración de la oficina, no sólo del punto de vista estético, sino también para el bienestar de los usuarios. Por esto Fantoni ha elegido König + Neurath: una empresa que a través del estudio de la biomecánica, desarrolla asientos que se adaptan a las dinámicas y a las características del cuerpo, y permiten que el usuario asuma instintivamente la posición más correcta. Una gama de vanguardia en el mundo, distribuida en exclusiva en Italia por Fantoni.



Fantoni Spa

*I-33010 Osoppo / Udine
Telefono +39 0432 9761
Telefax +39 0432 986246
info@fantoni.it
www.fantoni.it*